

INDZIEJ (650) *av*

indziej (354), **indzie** (294), **indzi** (2); indziej *BielŻyw*, *RejPs* (8), *ComCrac*, *ZapWar*, *Diar* (4), *DiarDop* (2), *RejWiz*, *KochZg*, *Prot*, *SarnUzn* (2), *GórnDworz* (10), *BiałKat*, *HistLan* (3), *RejZwierc* (9), *BielSpr* (2), *MycPrz* (2), *Strum*, *BiałKaz*, *SkarJedn* (5), *Calag* (2), *KochPs* (6), *NiemObr* (4), *KochFr* (2), *KochMarsz*, *KochMRot*, *ReszPrz* (3), *ReszHoz*, *WerGość* (3), *KochPam*, *KochPieś*, *PudłFr* (2), *ArtKanc* (3), *KochWr*, *PaprUp*, *Calep* (8), *GostGospSieb*, *Phil*, *GórnTroas* (3), *KochAp*, *OrzJan* (7), *JanNKar*, *GrabPospR* (4), *KlonKrGum*, *KmitaSpit*, *PowodPr* (5), *VotSzl* (3), *GosłCast*, *SkarKazSej* (3), *KlonWor* (2), *PudłDydo*; indzie *ListRzeź* (2), *MetrKor* (2), *OpecŻyw*, *PatKaz III* (2), *KlerPow*, *BielŻywGlab*, *GlabGad* (7), *MiechGlab* (3), *WróbŻołt* (3), *LudWieś*, *SeklKat*, *RejKup* (5), *RejKupSekl*, *KromRozm I* (11), *MurzHist* (2), *MurzNT* (8), *KromRozm II* (6), *KromRozm III* (15), *GliczKsiąż*, *GroicPorz* (7), *Leop* (2) *OrzList* (4), *OrzRozm* (5), *KwiatKsiąż* (2), *OrzQuin* (11), *SienLek* (12), *HistRzym* (5), *KuczbKat*, *WujJud* (12), *RejPosWstaw* (3), *BudBib* (9), *KarnNap*, *StryjKron* (5), *GrabowSet*; indziej : indzie *BierEz* (1 : 6), *FalZioł* (2 : 4), *LibLeg* (3 : 5), *RejJóz* (1 : 1), *LubPs* (4 : 1), *UstPraw* (1 : 3), *BibRadz* (2 : 2), *BielKron* (38 : 2), *Mącz* (7 : 4), *GrzepGeom* (1 : 2), *RejPos* (19 : 3), *BielSat* (1 : 1), *GrzegŚm* (1 : 1), *BudNT* (1 : 7), *CzechRozm* (10 : 4), *ModrzBaz* (1 : 10), *Oczko* (3 : 1), *SkarŻyw* (23 : 1), *CzechEp* (42 : 7), *BielSjem* (1 : 1), *BielRozm* (2 : 1), *GórnRozm* (6 : 4), *ActReg* (5 : 3), *LatHar* (1 : 1), *WujNT* (9 : 21), *SarnStat* (15 : 36), *SkarKaz* (21 : 1), *CiekPotr* (1 : 4), *CzahTr* (1 : 2); indzie : indzi *ZapKościer* (2 : 2).

-éj (48), -ej (2); -éj : -ej *KochPs* (4 : 2); -e *jasne*.

Sł stp, *Cn notuje*, *Linde XVI – XVIII w.*

1. Wskazuje na miejsce lub miejsca w najszerszym pojęciu, zarówno w przestrzeni, jak i w środowisku, w czasie i w zdarzeniach, także w tekstach pisanych i mówionych; *alibi Calag*, *Calep*, *Cn*; *alias*, *aliubi Calep*, *Cn*; *aliorsum Mącz*; *alio loco Vulg* [występuje jako okolicznik w zdaniu, w tym w połączeniu z wyrażeniem przyimkowym jako dodatkowym okolicznikiem (9)] (549) :

a. *Nie tu, nie tam, na (w) innym miejscu, przy innej okazji. W odniesieniu do ludzi zastępuje wyrażenie przyimkowe „u” + G lub „przy”, „w” + L połączenia zaimka osobowego „kto(ś)” z zaimkiem „inny”*: „*u kogo(ś) innego*”, „*przy, (w) kim(ś) innym*” i podobne [z przeczeniem: *nigdzie, u nikogo*] (362) : *a kyedy odprzyłyzasze thedy then czlowyck yndzye zlodzyeya swego ma y bądzye wolyen szobyte patrycz a szukacz. MetrKor 34/134v; Cięższać ná was praca przydzie/ Szukác pożywienia indzie. BierEz O4, E3, M3, O2, S2; PatKaz III 101v, 148; KlerPow [5]; BielŻyw 165; GlabGad C2, D7; LibLeg 10/58; A my lie iedno chodząc wżędy dzywuujemy Tym śprawam czo ich indzie tak nie widuujemy RejJóz O3; RejKup aa3; KromRozm I C, Dv, G3v, Iv, I2 (7); MurzNT k. 71 marg, 123v marg; Luc 1/10; Ale bądzye indzye myeyłce o tym śfyrzey mowić. KromRozm II m, d4v, 12v [2 r.], nv; KromRozm III G3v, Hv, H3v, H6v; LubPs Vv, X6; może śobie káždy wedle myfli śwey popráwić iáko chce/ y porády indzie śzukác/ y Práwá fye dokládác. GroicPorz C2v, h4v; A ia cie iuż s tym żegnam/ bo indzyey być mułżę RejWiz 45; UstPraw E; OrzRozm L3v; Pytano kápłanow bálwáńfkich/ czemu indzyey dofyć lie vrodziło zboża á v krolá nic? BielKron 53v, 212, 227v, 272, 277, 295v, 317; Aliorsum, Ná ynfzim mieifcu/ yndziey. Mącz 6d, 207b; SarnUzn F3; SienLek 176; Idź rychło á zgothuy mi indzie leżenie/ bo tu nie będe leżał. [...] Ia thobie powiádam że chcę indzie leżeć. HistRzym 59v,*

9v, 15, 115v; áby żaden mimo Mácieią Wirzbięte tych kfiążek do lat dziefiąci nie drukował/ áni indziey drukowanych w páńfthwie Iego Krolewkiy M. przedawał. *GórnDworz kt*, *GrzepGeom* A4v, 12v; w pyelufzki go powiwfzy położyła w iálęcżkach/ ábowiem nie mogli indzyey mieć mieyfczá w gofpodzye. *RejPos* 18; *RejPosWiecz*³ 98v; Ktora niema włafnych fzat/ tá indzie pożyczá *BielSat* Dv, C4v; *HistLan* D3; Pięć łokci wyfzło w deliá/ Ze czterzech iá indziey fzyiá. *RejZwierc* 234v, 60v, Aaa4; *WujJud* 172v, 254; Niektorzy co tego nie przá/ dokládáiá/ że náuká Piotrá f. ieft też indzye doftátecznie y zupełnie wyłożona/ to ieft we dwu lifciech iego. *RejPosWstaw* [143³]; *BudBib* 404c marg; Lecż tákim wartogłowom indzie/ da Bog/ wrychle odpowiemy *BudNT przedm* bv, *przedm* d3v, *Hebr* 5/6; *CzechRozm* 111, 208v; *KarnNap* F2v; Alefmy o tem indzie [*alias*] mowili/ y iefczże będziemy. *ModrzBaz* 71, 129v; *SkarJedn* 69; żadného nieználáż/ coby fye do Cieplic álbo dobrze zrzádził/ álbo ich porzádnié/ iáko indziéy czyniá/ vżył. *Oczko* A2v, 6v; Dżiēń ieden v mnie w twoim páfacu ftrawiony/ Lépfzy/ niż indziéy wiek niezliczony *KochPs* 126, 157; *SkarŻyw* A3, 91 [4 r.], 92, 121, 320 (10); Ale y to twierdzi indziey wedle oney ich dawney regułki *CzechEp* 184; Przetoż tákowych tenże Apofztoł indziey zowie kłamcámi y Antychriřtámi *CzechEp* 342, 76, 313, 329, 343, [385] (23); *ReszPrz* 33, 64; *BielSjem* 7; Fráľzki té kárty niołá/ indziéy fátku pytay. *PudłFr kt*; *BielRozm* 23, 24; Prawdá ieft że fá wżędy złoczińfťwá/ ále v was wolno iáko by źle czynić/ á indziéy niewolno. *GórnRozm* A4v, G2v, H2v, L4v; *ActReg* 24; *Calep* 4b, 6b, 9b; Izaľz nie widziľz Oycá twego leżácego vmárłego ná drodze/ á indziey drogi nie máľz ktoráby fie iecháć miáło. *Phil* O4; a czo wyęczy ot tych ma dacz ot paľzy pánu swemu, tak Iako bęndzye yndzy dawano *ZapKóścier* 1588/77; Bo/ czymże inľzym rozumiéľz/ żeby Turek indziéy zwycięztwo otrzymáć miá? *OrzJan* 29, 37, 79; Tu ieft toż słowo Graeckie [...] ktore indzie wykłádamy Doktorem, ábo Doktorem zakonnym *WujNT* 477 marg, 186, 396, 532, *Hebr* 5/6, *Act* 13/35 (9); wľzáków wolno iéy będzie indziéy według zdánia przyaciół mieľzkáć *SarnStat* 591, 22, 43, 241, 637, 960, 1258; *KlonKrGum* Av; Tákowáż przegrożkę czyni indziey Bog przez Proroká ták mowiac *PowodPr* 69, 18, 29, 52, 64; Bo tá moc z wielkim pożytkiem y poćiechą náľzá/ iáko fię indziey náuczyło/ tu ná źiemí od Páná zoľtáwiona ieft. *SkarKaz* 207a, 40b, 350a, 577a, 607b, 636b (18); fzukaycie Indzie powinowáctwá, nie zemná vpáđłym. *CiekPotr* 36, *ktv*; Ták iákom indzie wľpomniáľ zem proftak do rady *CzachTr* G2; O czym fzerzey fię indziéy dali Bog mowić będzie. *SkarKazSej* 700b, 686b, 701a.

Poľczenia: »indziej [w znac. 4.a.] ... indziej« (1): Indziey fię ślad pokazał/ indziey było lice: Bo kopytá bydłęce wywrocił ná nice Syn Vulkanow *KlonWor* 24.

»indzie(j) [zawsze w zdaniu zawierajácy m przeczenie] ... jedno [+ wyrażenie przyimkowe]« = nigdzie, jak tylko (21): niemáľzci indzie takich pożythkow ani zbawienia iedno w wierze krzeľciańskiey. *WróbŻółt* V8v; *ComCrac* 13v; *GroicPorz* bb4; *BibRadz* I 346; Tedy Krolow indzie niemáľz iedno w Papielřtwie? *OrzRozm* F4; gdy Pan Bog roľkazał przez Moizelřá zbudowáć dom Boży/ nie mogli indzyey czynić poľług fwiętych iedno w nim *BielKron* 39, 224, 233; *OrzQuin* F4v; Człowiek nádzyeie fwey nie má fzukáć indzye/ iedno w fłowie Páńfkim. *RejPos* 167v marg; Czego oni indzie/ iedno ná fpowiedzi/ czynić niemogli. *WujJud* 88; *SkarJedn* 7, 100; *SkarŻyw* 570; *ReszPrz* 111; *ArtKanc* I4v; *WujNT* 408; iż o tákowé Pozwy nie indzie vznawano bydź ma/ ieno v onęgo fádu [*non alibi ... nisi apud illud iudicium JanStat* 530] álbo vrzędu *SarnStat* 711, 49, 393, 901 marg.

»nie indziej jedno tam« (1): á iź Chryftus w niebiełkim KroleŃtwie iełt: tedy nie indziéy/ iedno tám z nim żyć prágnął Páweł. *BiałKat* 103v.

»niegdzie ... niź indzie« (1): Iarżyna ta Ńrzedni vrodżay trzymać będzie/ wŃzakże niegdzie lepiej niź indzie *LudWieś* A4v.

»indzie niź, okrom [+ wyrażenie przymkowe]« (1 : 1): to niemoże być aby prorok zginął indzie niź w HieruŃalem [*extra Hierusalem*]. *MurzNT Luc* 13/33; bo nie przyŃtoyna prorokowi indzie zginąć okrom w Ieruzáleł. *WujNT Luc* 13/33.

»indziej niź [+ czasownik]« (1): iużeś indziej niźem cię poŃtáwił/ wypadłeś z ŃzczeŃcia: vtráciłeś dáry tobie dáne. *SkarŻyw* 262.

»tam niź indzie« (1): tam nie żawŃże Ńnieg Ńpada, ale nie kiedy iako y w inŃzych Ńtronach. WŃzakoż wżdy porownaiąc z inŃzimi Ńtronami częŃciey tam niź indzie. *MiechGlab* *4v.

»indzie(j) wszędy« (2): Bo co tak indziej wszędy bywało na ty czasy, jakoż my teź tego u siebie nadżiewać się nie mamy *Diar* 66; *WujNT przedm* 25.

W połączeniu jako zapowiednik zespolenia z wypowiedzeniem podrzędny (4): »indzie(j) ... gdzie« (2): áby Ńtámtąd wyŃli á indziej Ńie vczyli gdzie by iádu Luterowego niebyło *BielKron* 201; *StryjKron* 160.

»indziej (...) gdziekolwiek« (2): *SkarŻyw* 355; Wolę/ iź zginie indziej gdziekolwiek mu pádnie *GórnTroas* 48.

Zestawienia: »gdzie(ż) indzie(j)« (92): Abowie^m ktorego RżemioŃto opuffćza, themu żaden liŃt niema bycz dan ani gdzie indzie robicz niemoŃże *ListRzeż w.* 30; *OpecŻyw* 165; *RejPs* 125v; Yefly zebi gdzie yndzie bily niech Ńye dowyadvye pan voyewoda *LibLeg* 11/50; *RejKup* cc8; *MurzNT* 8v; *Diar* 86; *OrzList* f2; Abowiem Pan widział [...] vtrápienie IzráełŃkie/ Táć tych co byli ná mieyŃcach obronnych/ iáko y onych co byli gdzie indziej ná Ńtronie *BibRadz* 4.*Reg* 14/26; *Mqcz* 102a, 432d; *OrzQuin* K4v; Bo żeby co po Ńmierci gdzie indziej być miało/ Widziałem że Rżymiánie o tym dżierżá máło. *Prot* Bv; A wżdy o to nie niedbamy/ á wżdy gdzie indzyey nádzyeie Ńzukamy *RejPos* 86, 261v [2 r.], 301v; *HistLan* D3; byś nie był Ateńczykiem/ tedybyś ty był gdzie indziej proŃtem chłopem *RejZwierc* 52v, 116, 148v, 240v; Boć teź gdzie indzie roŃkázuie/ ábychmy iego/ nie Piotrá/ nie Páwła náŃŃadowáli *WujJud* 55v; Ale o tem gdzie indzie da Bog Ńzerzey. *BudNT przedm* c5, *przedm* d3; y nam to ku náŃzey poćiefze oznaymił: á ieŃli nie gdzie indziej/ tedy wżdy ná on čás/ gdy z żydmi o Abráhámie/ Ian s. rozmawiał. *CzechRozm* 43v, 42, 114, 162v; *SkarJedn* 100; Prożno gdzie indziej Ńłáć Ńobie/ WŃzyŃtká ieŃt nádzieiá w tobie. *KochPs* 57; zgołá nie ieŃt wolno pŃalterzá tego/ [...] ná wtóre drukowác: áni gdzie indziej drukowánego w páńŃtwách Ie⁸⁰ Królewfkiéy Mćzi do korony należácych przedáwác *KochPs* [217]; *SkarŻyw* 332; Ale Ńię tym nie báwiąc: gdyż Ńię to iuź teź przedtym gdzie indziej wypifało. *CzechEp* 279, 58, 278, 343, 345; *KochFr* 135; *ReszHoz* 132; iabym był przyŃiągł/ bym był gdzie indziej leżał/ zem ná iáwi Cełárzem był/ á ono mi Ńię wŃzytko Ńniło. *WerGoŃc* 246, 243; Ze moie Ńerce próżno Ńye fráłuiie/ A ón [mqż] podobno gdzie indziej miłuiie. *KochPieś* 19; vćiecie Ńię tęń náŃz práwodawcá do obyczáiw cudzoziemŃkich/ iáko Ńię gdzie indziej w tey mierze z bannitami obchodzą *GórnRozm* L2, A; *ActReg* 19; *OrzJan* 79; nie ieŃt Ńobie Pan przeciwny/ powiedáiac tu/ że máło ieŃt tych ktorzy máią być zbáwieni: á gdzie indziej

mowiąc/ iż wiele ich przydzie ze wchodu y z zachodu łożącá *WujNT* 253, 293 *marg*, 424, 607, 722, 808; *SarnStat* 78, 335, 967; O czym trafi się gdzie indziej sizerzy mowić. *SkarKaz* 384b, 384b; *VotSzl* B4v.

~ *Połączenia*: »gdzie indzie ... gdzie indzie« (1): áby niebył niedbálym w swoim wrzędzie/ ieliby gdzie indzie [*alibi*] miał mieszkać/ á wrzędowi swemu gdzie indzie [*alibi*] dożyć czynić. *ModrzBaz* 74v.

»gdzie(ż) indzie(j) [*w zdaniu zawierającym przeczenie, w tym wyrażone przez pytanie retoryczne z założoną odpowiedzią negatywną (1)*] ... je(d)no [+ *wyrażenie przyimkowe*]« = *nigdzie, jak tylko* (9): A tak/ poki Antychryst kroluje: á ten nie gdzie indziej iedno w kościele iáko ieden Bog wleść y krolować miał *CzechRozm* 184, 251; *StrykKron* 345; GDzież indziej rády szukać ná nieprzyaciela/ Iedno v náłzye mátki *BielSjem* 30; A iżby się téż obecne Burgrábié Krákwofkiego mieszkanie nie gdzie indzie/ ieno ná zamku Krákwofkim rozumieć á znażyć mogło. *SarnStat* 492, 392, 960, 966, 1047.

»gdzie indziej [*w pytaniu retorycznym z założoną odpowiedzią negatywną*] ... jeśli nie [+ *wyrażenie przyimkowe*]« = *nigdzie, jak tylko* (1): gdzie indzie/ iefli [!] nie ná oštátniej Wieczery dał Pan Chrystus moc Káplanom poświęćania y rozdawania tego Sákrámentu? *WujJud* 178.

»gdzie indzie(j) niżli [+ *wyrażenie przyimkowe*]« (6): Awo we wnątrz/ to yeft gđzye indzye niżli w końcye póspolitym *KromRozm I* F2; *BielKron* 260v; *Mącz* 237c; áby gđzye indzye rátkunku á wípomożenia swego szukali/ niżli v świętego Boštwa twoiego. *RejPos* 225; *WujNT* 817; A Iefliżeby gdzie indzie/ niżli ná Podolu woýlko było/ zá potrzebą obrony *SarnStat* 363.

»gdzie indzie mimo [*co*]« (1): iżebyśmy gđzye indzye mimo pímo łowá bożego á náuki Kriřtułowej łlukać myeli. *KromRozm II* b4.

»gdzie indzie(j) okrom, oprócz [*kogo, czego*]« (2:2): *RejZwierc* 173v; gđzieby indzie tego Káplánřtwá vżywał/ oprócz oštátniej Wieczery *WujJud* 150; áby [...] gdzie indzie okrom domu nienocowali *ModrzBaz* 32v; *LatHar* 577.

W połączeniu jako zapowiednik zespolenia z wypowiedzeniem podrzędnym: »gdzie indziej ... kędy« (1): Czemuż łoby inych gor gđzye indzye łlukać/ Kędy máły pożytek ná wlfem vznakacye. *LubPs* P5.

Szeregi: »(ani) tu a nie (a. ani) gdzie indzie« (2): welfiem odpuńczenie grzechow tu/ á niegdzie yndzie za żywota á niepořmierczy *SeklKat* R; Ale ich Páweł áni tu/ áni gđzye indzye wrzędniki nye zowye *KromRozm III* H2v.

»(i) tu i gdzie indzie(j)« (4): iáko y tu/ y gdzie indziej/ práwego Meřfialzá oznáymuiąc vczynili. *WujNT* 8; Bárzo się tym ćieřzą odřczepieńcy/ gdy tu y gdzie indzie náyduiá/ iż wiárá Chřeřćijánřka od Żydow y niewiernikow názwána iefł haereřią *WujNT* 509, 155, 852.

»tam [+ *wyrażenie przyimkowe*] a nie gdzie indzie« (1): gdyż żywot náłz zákryty iefł w Pánie Kryřtuřie/ przetoż go teź tám w nim á nie gdzie indzye szukać mamy. *RejPosWstaw* [110³]v.

»tu [+ *wyrażenie przyimkowe*] a nie gdzie indziej [+ *wyrażenie przyimkowe*]« (1): przeczeřcie WM radzili sejm tu w Warszawie a nie gdzie indziej ná miescach zwyczajnych i prawem opisanych zložyc *Diar* 25.

»tu [+ *wyrażenie przyimkowe*] czyli gdzie indziej« (1) : Krol gdzie ma mieszkać iesli tu wKrakowie czyli gdzie indziej *ActReg* 9. ~

»kędzy(ż) indziej« (2): Rozumiełz Ze tu miełzkamy? (-) Kędzyłz indzie mam rozumieć. *CiekPotr* 81.

~ Szereg: »kędzy indzie a nie [+ wyrażenie przyimkowe]« (1): Ták teź przekłety iełt/ ktorykolwiek okázuie y záleca kośćioł kędzy indzie/ á nie w łpołeczności wśzytkich narodow. *WujNT* 297. ~

»nigdzie(j) indzie(j)« (30): zwierzęta v nich łą Ielenie/ Lanie/ Sarny j zwierze iedno nigdzie indzie niewidane ktore Swak zową *MiechGlab* 23; Yełtci to oboye y muśi być w kołcyele bożym A nigdzye indzye nye yełt *KromRozm III* B7v, C2v; nigdzye indziej tákiey ryby nie widáliłmy. *BielKron* 452; *RejPos* 190; Ták wielka iełt łwawola v nas wśzácowaniu pieniędzy połtronnych/ ták złotyeh iáko y łrebrnych/ że nigdzie indzie [nusquam] więłtza nieiełt. *ModrzBaz* 35, 17v, 131; *ActReg* 135; Haeretykowie/ ktorzy ták Chriftuła w niebie záwieráią/ żeby nigdzie indzie być nie mogł áż do dnia łądneho/ co tu odpowiedzą *WujNT* 435.

~ Połczenia: »nigdzie(j) indzie(j) [w zdaniu zawierającym przeczenie] jedno [+ wyrażenie przyimkowe]« (17): nigdzye yndzye zmiłowania łfukac niemozemy w vpadkoch náłłych iedno v cyebie łtworzyciela łwego. *RejPs* 197v; zbáwyenya/ ktorego nigdzye indzye/ yedno w tymto kołcyele dołtác nikt nyemoże *KromRozm III* B5v; *OrzRozm* F3, L2v; W ten czás nieśmie nigdzye indziej ieść/ iedno pod chrołtem *BielKron* 465; Prágniełz Królu/ y łzukałz Koronie łwéy pokoiá/ nie naydzyełz go nigdzie indzie/ iedno v káplaná. *OrzQuin* G2, P3, Aa4v; *RejPos* 126, 139v, 287, 327; *RejZwierc* 150; *WujJud* 14v, 219; vpominaiąc się dlugu [...] ktorego nigdzie indzie łzukać nie mogł iedno na gruncie *ZapKościer* 1580/5v; *SarnStat* 103.

»nigdzie indziej [w zdaniu zawierającym przeczenie] jedno tam« (1): Abowiem nigdzye indziej nieiełt znacznieyłly bog iedno tám *RejPs* 71.

»nigdzie(j) indzie(j) [w zdaniu zawierającym przeczenie] okrom, oprócz [czego]« (1 : 1): Bo bog łálki łwey/ [...] nigdzye indzye okrom práwego kołcyoła łwego/ nyeudzyela. *KromRozm III* L; żeby [Bóg] żadnych modlitew wyłłuchác/ áni ofiar przyimowác/ oprócz ich kośćioła/ nigdzie indzie nie miał. *WujNT* 425. ~

»owdzie indziej« (1): bo ná onym wymyłlonym obiedzye/ iż łie ze wśzytkim wydwarzáią potráwy przewybornych łmákw czynią/ więc thego přetko łyt człowiek: á owdzie indziej/ iż miełzaią raz kwálno/ drugiraz gorzko/ [...] przeto káždy ye z dobrym łmákiem *GórnDworz* F.

»wszędzie (a. wszędy) indzie(j)« (4): Ták że małz y wśzędzie indzie dołyc o thym/ że Kryłtus prawđziwy żywot wiernym obiecowáł *GrzegŚm* 40; Tedy im to ołtrzegamy: y wrácác Originália/ iáko łie to y wśzędzie indzie záchowywa rołkázuiemy. *SarnStat* 813 [*idem* (2)] 822, 1153.

Szeregi: »tam a nie indziej« (1): Tám á nie indziej/ to iełt w łwiętey iedności/ błogolławieństwo y żywot *SkarJedn* 4.

»tu (a) indzie(j), indziej ... tu« (2 : 1): Gdyż tu *realem* złtępowania y włtępowania to iełt/ łkuteczneho dowodzi: á indzie ie záś niłzczy *CzechEp* 346; Indziéy iuz łzczęścia łzukaycie/ Tu łie go nie nádzyewaycie. *KochMRot* B2; *GórnTroas* 17.

»tam(że) i indziej« (3): wzyęli ludu Krześciánłskiego tám y indzyey około pięćdziesiát tiliąc *BielKron* 192v; *CzechRozm* 42; ále każe nápominác: iáko łam támże y indziej wczynił/ y iáko potym tymi łłowy wcznie łwe náuczyl *CzechEp* 29.

»(ani, i) tu (jako) i (a, abo, ani) indzie(j), indziej i tu« (8 : 1): *MurzHist* L3v, Co iedno zbawiciel nałz tu abo indzie wielé kroć/ o przenaśladowaniu práwdy [...] powiadac ráczy *MurzNT* 46; *LubPs* Z6; *Hic est vita aeterna*, tedy thez thu Kriřtuřa zowie/ *Vita eaterna*, y indziej. *SarnUzn* F3; wedle Iewreyfskiego włafnie Noach nie Noe/ ále my zwyczáiowi y tu y indzie folgowali *BudBib* I3c marg; tedy niewiem czemu bys tu y indziej tego záś przec miał *CzechRozm* 30; Ale o żywoćie wiecznym/ áni tu/ áni indziej nie wřpomina. *CzechRozm* 75; *SkarŻyw* 535; tedy y tu iako y indzie nie masz wm przyczyny *ActReg* 160.

b. *Na innym miejscu, miejscach poza wymienionym lub wymienionymi. Często jako zamknięcie szeregu wyliczeniowego. Przeważnie ze spójnikiem „i”. W odniesieniu do ludzi zastępuje wyrażenie przyimkowe „u” + G lub „przy”, „w” + L połączenia zaimka osobowego „kto(ś)” z zaimkiem „inny”:* „u kogo(ś) innego”, „przy, w kim(ś) innym” *poza wymienionym i podobne. [Z przeczeniem: „nigdzie, u nikogo w ogóle”] (160) :* thudzisz thez w czelnieiffich Miařtach iako we Wrocławyv, Legniczy, Swidniczi, w Brzegu, w Niřie y indzie. *ListRzeż* w 4; ábowiem dla řwey ořtrořci otwiera dziureczki w brodzie y indzie *FalZioł* I 27d, +2, I 69d, 144d, V 13v; *GlabGad* A8v, B, O5; Iako w Indiej w murzyńskiey ziemi w Hiřpaniey y indzie *WróbŻořł* V; yřch czy zidowye dlvgow nyemalo y volořech y yndzyey maya. *LibLeg* 11/138, 11/61; Swoiem Wiernym řluchaczom a uczniom Słowa Bożego w Krolewczu y yndze będącym / Łafkj Bożey/ y wřego dobrego życzę IAN SECLVTIAN *RejKupSekl* a2; *MurzHist* T3v; *MurzNT* 174 marg; Kiedy by kto biářą głowę zgwałcił w leřie/ álbo w polu/ álbo indzie/ táká biářa głowá niř trzy dni wynidą ma przyřć do wři do bliřzřey *UstPraw* B2, D3v; Thego thez cżáfu we Fránciey w Lutecyey ná krolewřkim dworze/ y indziej Pářkwilluřy řpifáne Luterřkiey náuki w nocy do wrot řprzybijano *BielKron* 212v; Tegoż cżáfu y ty miářtá pogorżáły/ Wieliczká/ Konin/ Bełz/ Chełm/ Lubownia/ Mogiła ze wřzytkim klařtorem/ y indzyey. *BielKron* 396v, 63v, 262, 322v, 327, 335 (16); Nie chcę przypomináč co řye nie dawno dżiało w Niemcěch/ álbo w Angliéy/ y indzie *OrzQuin* K4v, R4v; řzukay o iádowitym vkářzeniu/ w przeřłtym Rozdżiale/ y indzie. *SienLek* 156v, 22, 87v, 120v, 135, 175 (8); cżego y teraz ořtátki znáčne řą/ nietelko we Włofzech/ iáko w Rzymie/ w Neápolim/ y indziej/ ále też y w pogáńřkich ziemiach *GórnDworz* Ii3, Kk5v; *RejPos* 149 marg; *BielSpr* 44v; Ták wiele było w Greciey y indzye známienitych Mędrcow *RejPosWstaw* [143²]; Co iest Eřá/ y Bat/ y Gomer álbo Chomer tákże y řzekel mař wyřřzey przy Moizęřzu y indzie. *BudBib* 434a marg; *MycPrz* II B3v, C2v; ile rázow/ v Dniepru/ v Buku/ y Nieřtru/ y indziej w puřtych polách ty Pogány gromił/ y porázał *BiałKaz* L3; *BudNT* Hhv; y tę Máryą Kleophy/ y tę Bogárodzicę/ ktore obiedwie wedla řiebie piřmo řtáwi/ y pod krzyřem/ y indziej? *SkarŻyw* 242, 93, 310, 337, 583, 599 (8); *StryjKron* 26, 507; Acżkolwiek tedy iuřem ná wiele ich odpowiędźiał: w Rozłádku w Reřponřie/ w Zwierciádłku/ y indziej *CzechEp* 261, 40, 55, 97, 173, 175 (12); nie rodzi řię nam Pan/ iáko w Iřzpániey/ we Fráncyey/ w Angliey y indzie. *GórnRozm* A; *PapřUp* I3; Naydżiem inřzych dořyc v nas pożytkow w Mázowřzu/ w Podłářzu/ w wielkiey Polřfcze/ ná Wołyniu/ ná Zułáwie/ ná Pomorzu/ y indziej *GostGospSieb* +4; *WujNT* 552; řzkody/ krzywdy [...] w ziemiách Pruffkich álbo indzie [et extra *JanStat* 855] vczynioné [...] máię bydź [...] vřpokoioné *SarnStat* 1078, 911, 1003; *SkarKaz* 41b, 636a; *VotSřł* C2v, C4.

Połączenia: »indzie ... nigdzie« (1): indzie iéy [rady] więř temu/ nigdzie nie naydżieř *OrzQuin* F2.

»indziej wszędzie« (1): Nie tylko w przedmowach fwyh: ále też y w kazániach/ ná kárcie 34. 35. 163. 167. 180. etc. y indziey wżędzie *CzechEp* 63.

Wyrażenie: »indzie(j) po (wszystkiem) świecie« (2): muśiż go w Rzymie/ w Athenach/ w Hierozolymie/ y indzie po świecie myślą buiáiąc/ łzukać *OrzQuin* F; *GórnRozm* E3v.

Zestawienia: »gdzie(ż) indzie(j)« (53): *FalZioł* I 5d; Bowiem ani w kunfcie ani w ładzie, ani gdzie indzie łgać nie łufza nam *BielŻywGlabnlb* I2; *GlabGad* B; *KromRozm I* E3v; iż nigdzye w ewányeliach/ áni gdzye indzye w piśmye nowego zakonu nyemáfz o kořcyele Kryřtułowym zmyenki/ iżeby yuż był *KromRozm III* G4, B6, Cv, D5v, I7; *DiarDop* 115 [2 r.]; We młynie y w kárczmie niema nikt dáć wwiązánia/ wyiáwřzy żeby niemiał gdzye indzye. *UstPraw* C4; A podobno się teraz łkrył w ktorey iáłkini ábo gdzie indzie *BibRadz 2.Reg* 17/9; *OrzRozm* R; *BielKron* 456v; *KwiatKsiąż* Qv; Szukaymyłz tedy ták Króla iáko y łwobody v Káplaná/ á nie gdzie indzie/ chcemyli to oboie przy łobie cáło mieć. *OrzQuin* Vv, S4; *SienLek* 120, 180v; *GórnDworz* F2; *GrzepGeom* I2v; *RejPos* 68v; *GrzegŚm* 8; Gdy łie tedy tráfi Okázowanie mieć w Ziemi áłbo w Powiećie/ áłbo gdzie indziey náłzey bráćiey/ przewodzić ie sřzykowawřzy tym obyczáiem ná Koniech *BielSpr* 71v; A mać iefczze y będzie miał Pan Bog y w Niemcách y w Helwecyey/ we Fráncyey/ w Szkocyey/ w Dániey/ w Niderlánćie/ niezliczone ludzi (*marg*) Wiára prawdziwa y w Niemcách y gdzie indzie niewřtáá (-). *WujJud* 1v, Nn2v; wřzytkim w Polřcze/ w Litwie/ w Ruři/ w Prufiech/ w Mázowřzu/ ná Kuiáwách/ ná Podgorzu/ y gdzie indziey rołprofzonym/ máłym y wielkim *CzechRozm* A2; Iákowi ono byli/ ktorzy zborámi Bożymi w Korynćie w Gálácyey/ w Filipiech/ y gdzie indzie trwożyli *CzechRozm* 241, 120v; wřzeliakie zapisy ktoresiękolwiek działy v Kxiąg Kořcierskich, y gdzie się indzie czynily albo działy one wřzytkie vmarziáąc. *ZapKořcier* 1580/13; od łtárey pogáńłkney [*wiary*]/ ktoreyby się łnadź iefczze we Zmodzi y gdzie indziey mogły znáki nieiákie pokázáć *CzechEp* 13, 90, 134, 213, 253; *GórnRozm* D4; *WujNT* 482; Téż wřzyłtki Kořćioły Ziem Litewłkich przerzeczonych ták *Cathedrales*, iáko *Collegiatas*, *Parochiales*, áłbo *Conuentuales* w Wilnie y gdzie indzie zbudowané [*et caeteras in eis erectas JanStat* 745] *SarnStat* 987; niech niebędzie miáná [*pamięć szkód*] w żadnym ładzie Duchownym áłbo Swietckim áłbo gdzie indzie [*vel extra JanStat* 865] *SarnStat* 1087, 273, 312, 410, 515, 1011 (9).

~ Połączenia: »gdzież indziej [zawsze w pytaniu retorycznym z założoną odpowiedzią negatywną] ... jedno [+ wyrażenie przyimkowe]« (4): á gdzież ie indziey znaydzie iedno wonych gęłtych ćiemnoćiach *RejPs* 73v; gdzież indziey małz podeprzeć nádzieie łwoiey? gdzież go indzyey łzukać [...] iedno w łwiętych łłowiech iego. *RejPos* 167 v, 177v.

W połączeniu jako zapowiednik zespolenia z wypowiedzeniem podrzędnym (2): »gdzie indziej ... gdzie« (1): nie iedność się to v nas dzieie/ ále y we Włofzech/ y gdzie indziey gdzie miáftá łą blisko Morzá *GórnRozm* D2.

»gdzie indzie ... kędy« (1): Złeć tárgi bywáją ná to w myáłteczkách/ łepłse gdzye indzye kędy dobrzy krámárze *GliczKsiąż* Mv. ~

»gdzie(ż)kolwiek indzie(j)« (8): kyedy bandziełł v Cefarza abo gdziełł kolwyek yndzye Thedy thego bandzyełł strzełł *LibLeg* 7/103; *ZapWar* 1550 nr 2665; *SienLek* 134; *LatHar* 660; Iáko w y łtárym zakonie [...] y gdzieżkolwiek indzie/ mieyłce tákiego vkázánia/ ziemią łwiętą piśmo ł. zowie.

WujNT 71; A ieiliby który młódzieniec ze wsi mimo to fkazanié wćiekáiący był nálezióń w miáftách/ álbo w miáfteczkach/ álbo gdziekolwiek indzie [*alibi ubicunque JanStat* 1082] *SarnStat* 200 [*idem* (2)] 660, 919.

»kędy indzie(j)« (4): Ponieważ częŝto Papieżowie Rzymfcy/ wynóŝili fię z Rzy^{mu}/ y kędy indziej miefzkáli *NiemObr* 53, 54; *WujNT* 425.

~ *W połączeniu jako zapowiednik zespolenia z wypowiedzeniem podrzędnym*: »kędy indziej ... gdziekolwiek« (1): Gdzień fię ftárał tám o to tak ná Egru/ iáko teź kędy indziej/ gdzień kolwiek czáfy me áż dotąd tráwił *CzahTr* A3. ~

»kędy(ż)kolwiek indzie« (2): yżeby dziátki fwoie álbo na przedmieŝciach/ álbo kędykolwiek indzie v przyrodzonych/ álbo dobrych przyacioł wychowywali *KwiatKsiąż* Ev; Tákże *in oppidis Słomniciensi et Profsouiensi* y kędyżkolwiek ieno indzie v fásiádów *non debet vendi Sal centenariatum SarnStat* 960.

»nigdzie indzie« (1): tylko w fámym Bożym Koŝciele á nigdzie indzie náyduie ŝie chwałá prawdziwa *KuczKat* 80.

»wszędzie (a. wszędy) indzie(j)« (3): nietelkos ieft nadzieia ludu żydowskiego ale teź wŝędzie indzie. *WróbŻółt* T8v; *Leop Iudic* 6/4; po owies záiechał/ pythawfzy ŝie ná zamku/ pod zamkiem/ y wŝędy indziej *GórnDworz* S5v.

c. *Na niektórych miejscach, gdzieindzie; alicubi, nonnusquam Cn* (24) : Vŝrzyfz że to nyedługo vftánye/ y yuż indzye vftawa. *KromRozm I N*; *MurzNT* 196 marg; *GroicPorz* i3v, 12v; Latina/ Grecia/ Alexandria/ y Antiochia: to ieft/ wŝyftek Swiát/ kthory iednáki Krzeft ma/ y iednáko o Wieczerzy Páńfkicy dżierzy/ y iednáko fye pogrzeba: ácz obyczáiem indzie roznyñ/ ále ŝpofohem wiáry iednym. *OrzList* a4; fą indzye drzewá kofztowne/ iáko ieft Cis y iemu rowne/ fą theź mieyfćá niektore ná ktorych máło drzewá *UstPraw* E4v; *BielKron* 36v; *GórnDworz* D4; Są role ná niektórych mieyfćách/ nie ták ŝpráwá iáko z przyrodzenia bárzo dobre y rodzáyne: fą teź indzie [*alibi*]/ choćia by ie dobrze ŝpráwił/ przedŝię nierodzáyne. *ModrzBaz* 119v; Náđ to/ fą niektore kráiny co miód rodzą/ niektore co paŝe dobre máią/ drew/ byđlá y infzych rzeczy doftátek [...] indzie [*alibi*] ieft ziemiá pialzczyfta/ ieŝli ie y dźdże nienámoczą/ bárzo fkapo chowa ŝwego oraczá. *ModrzBaz* 119v; *ActReg* 134.

Połączenia: »indzie [*w tym w znaczu* 3.b. (1)] ... (a) indzie« (2): oni [...] wiele do ŝ. pińmá nákládli/ á indzie po wyrzucáli/ indzie lepak po odmieniáli. *BudNT przedm* b8; *Cathol.* Infzac ieft rzecz o máłych niektórych Ceremoniach mowić/ ná ktorych nie wiele náleży/ iáko że indzie frzodę poŝzczą/ á indzie niepoŝzczą. *WujJud* 140v.

»indzie(j) ... indzie(j) ...« [*kilkakrotne: czterokrotne* (1), *szeŝciokrotne* (1)] (2): Ieft tákowych omyłek bárzo wiele/ ták iż nigdybym temu nie wierzył/ [...] / gdybym ŝam tego nie doznał. [...] Indzie nie włáfnie/ indzie nie krzeczy/ indzie przeŝtępowáli/ iako w Rozdziale 37. w wirŝu 9. Indzie wátpliwie położyli/ iako w Rozdziale 30. w wirŝu 20. Indzie po Niemiecku/ iako o Zuzánnie w wierŝu 44. [...] Indzie teź po Lácinie iáko w kfięgach Machabeyfkich *BudBib* c3; bo wedłuk roznych mieyfć rozne pożytki biorą zwłoki/ indziej dla wolnoŝci więtfzey ludźi robotnych/ [...] indziej dla gruntow złyh/ indziej dla odległych portow/ indziej dla nieprzyaciela/ w niektórych teź kráiách włoki nierowne *GrabPosprR* L3.

** *Bez wystarczającego kontekstu* (3) : *Calag* 16a; *Alibi – Indzey. Calep* 52b, 53a.

2. Wskazuje na kierunek drogi, dokąd, w którą stronę; niekiedy też cel działania: do czego, na co; *alio Mącz, Calag, Cn; aliorsum Calep, Cn; alioversum, altrorsus, alterorsus Cn (88)* :

a. Na inne miejsce, miejsca, do innego miejsca, w inną stronę, nie tam. W odniesieniu do ludzi zastępuje wyrażenie przyimkowe „do” + G połączenia zaimka osobowego „kto(ś)” z zaimkiem „inny”: do kogo(ś) innego lub podobne (80) : Oto ten ptak wiedząc prziflą rzec iż miafsto ma być wzięto, indzie fie przenofi á vcieka. *MiechGlab 56; RejKup dd6; Diar 22; Abowiem drugi niż zácznie Inwentarz czynić/ połowicę indzie wynieć może/ ku wielkiej fzkodzie y vblizeniu vbogim sierotom GroicPorz ee3v; Leop 4.Esdr 5/5; BibRadz II 57a marg; Rużyli fie indziey ná pułzczą piątegonaftego dnia miefiacá wtorego/ to iefst Kwietnia BielKron 31, 187; Quum coenaculum perplueret alio nos contulimus, Gdy do kownáty kápáło/ yndziefmy fie przeniefli. *Mącz 307a, 60b, 476a; GórnDworz L2v; Ktorzi tedy takie podatki trawia/ ábo indzie [alio] niżli trzebá obráciá/ o tych mam rozumieć/ że ták czynią iákoby krew ludzką sláli ModrzBaz 125v; Oczko 30v, [40]v; Calag 16b; Sen trofki widząc/ indziey fkrzydła podáie. KochPs 113; Gdy Lánfrankus indziey był przeniefiön: Anzelmus ná ie⁶⁰ mieyfce Przeorłkie wftąpił SkarŻyw 332; CzechEp 138; BielRozm 6; Seminarium – Mielcze dla płodzenia, z ktorego nidzei [I] zafie przefadzaia. *Calep 964a, 104a; GórnTroas 15; SarnStat 926 marg; Albo was tu z tych kráin indziey wyzeniemy. KmitaSpit B3v; CiekPotr 79; PudłDydo B4.***

Połączenia: »indzie ... gdzie« = *dokąd inąd (1)*: Rzekł iey osieł/ což mam czynić/ Indzieć niewie^m gdziebych miał iść *BierEz Q2.*

»indziej ... indziej« (2): *OrzList g4v; y zproftá głupi/ indziey przecię mierzy/ indziey myśli. OrzJan 81.*

»indzi(e)(j) [zawsze w zdaniu zawierającym przeczenie] ... jedno [+ wyrażenie przyimkowe]« = *do nikogo, na nic innego, jak tylko (3)*: *GroicPorz ggv; rationes meae priuatae takie są ze nie trzeba abych y kopę wydał indziey iedno napłacenie długow. ActReg 119; a gdy by fzyę czo przytrawyęło Simuna tak ot Svmlzat jako ot poltronnego tedi fzyę nyema yndzy vczyekacz yedno do nafz ZapKościar 1595/89.*

»indziej [w zdaniu zawierającym przeczenie] ... jedno kędy ...« = *na nic innego jak tylko na to (1)*: cokolwiekby ich [pieniędzy] zbywało/ wiernie Rzeczypóspolitey dochowam/ y onych indziey nie obroce/ iedno kędy wola y zdanie ftanow Rzeczypóspolitey ná Seymie będzie *SarnStat 445.*

»indziej okrom [kogo, czego]« (3): *LibLeg 11/187; KRólu ná wyfokim niebie/ Niema indziey okrom ciebie Człowiek niezczęściem ftrapiony Vćieczki/ áni obrony. KochPs 136; ArtKanc T5v.*

W połączeniu jako zapowiednik z wypowiedzeniem podrzędnym (1): *Bárnabafz Páwłowi fię z tey drogi wymowił/ y indziey fię z Márkiem obrocił/ gdzie [...] go była wietfza potrzebá SkarŻyw 537.*

Przysłowie: podobno Sztánkár w rozmowie Przemyfłkiew nafzey/ indzie mierzył á indzie ftrzelał *OrzList g4v; OrzJan 81.*

Zwrot: »indziej się podawać« = *co innego lubić (1)*: wlepił [w ludzi] różné obyczáie: Ten to lubi/ á ow zaś indziey fye podáie. *KochMarsz 154.*

Zestawienia: »dokądże indzie«:

~ Połączenie: »dokądże indzie jedno [+ wyrażenie przyimkowe]« (1): W. Dokądże fię ty mafz? (–) Dokądże indzie iedno do domu. *CiekPotr 81. ~*

»gdzie(ż) indzie(j)« (23): roskazał ze bi go tam pochowano gdzie bi zmarł, nye chcancz yz bi gdzie yndzie wozono iego czialo. *MetrKor* 59/75; *LibLeg* 10/115; *RejKup* s3v; *BielKron* 466; *Mącz* 313d, 458a; *GórnDworz* C; ábyfmy iefzcze nie mieli wierzyć iemu/ á gdzie indziey fie z nádzyeiámi fwemi odnošić od niego *RejPos* 128; *HistLan* Bv; *KochFr* 82; *KochPam* 81; *ArtKanc* P18v; bo czáfu potrzeby gdzie fie indziéy z żoną/ y z dziećmi ludzie vćiec máią? *KochWr* 36; *SarnStat* 148, 203.

~ *Połączenie*: »gdzie(ż) indzie(j) [zawsze w zdaniu zawierającym przeczenie, w tym wyrażone przez pytanie retoryczne z założoną odpowiedzią negatywną (2)] ... jedno [+ wyrażenie przyimkowe]« (5): Y gdziez fie ia indziey vćiec mam y wtych y wnawiętffych moich przygodách iedno doćiebie moy panie *RejPs* 208; *RejJóz* N8; ponyeważ wyará dar yeft boży/ ktory z páná Kryftulá/ yáko z głowy/ nye gdzie indzye/ yedno w cyáło/ á członki yego płynye *KromRozm III* F5v; *KochAp* 13; *SarnStat* 392.

»tam niż gdzie indziej« (1): Iuż ia iá tám obrócić niż gdzie indziéy wolim *PudlFr* 78.

Szeregi: »gdzie indzie i na co inego« (1): nie będąc powinné żadnéy części dochodów zwykłych fwych [...] gdzie indzie y ná co inégo nád teraznieyżé dźierzenie [...] obráć. *SarnStat* 1024.

»tam ni gdzie indzie« (1): iezli co takiego/ Przydzie ná nie od ludzi ták niebešpiecznego. Aby tám nigdzie indzie předko vćiekáli *CzahTr* E2v.

»nie gdzie indziej ale tu« [+ wyrażenie przyimkowe] (1): Turek iáko wielki ieft/ íam wšyšte nie gdzie indziéy/ ále tu do Polfki mierzy *OrzJan* 109. ~

»nigdzie(j) indzie(j)« (10): Gdy záwołałz tedy przyidzie [*pies*]/ Nie bierze fie nigdziey indzie. *BierEz* C4; *Spraw* to [...] pánie áby fie nigdziey indziey od ćiebie nieodciągáła myšl moiá *RejPs* 185v, 211; *GrabowSet* F3.

~ *Połączenia*: »nigdzie(j) indzie(j) [zawsze w zdaniu zaprzeczonym] ... je(d)no [+ wyrażenia przyimkowe]« (5): A wnawięczífey przygodzie nigdziey indziey vćieczká moiá iedno ku pánu fwemu *RejPs* 24; *RejPos* A6, 161; áby miefczan o zły przewód [...] nigdzie indzie nie pozywano/ ieno ná Trybunał *SarnStat* 404 [*idem*] 861.

»oproc [kogo] nigdziey indziej [w zdaniu zaprzeczonym] jedno [+ wyrażenie przyimkowe]« (1): Ty narod Iozephow wywodziłz iák owieczki/ gdiż oproc ćiebie nigdziey indziej vcyeczki/ Nie ma wierny lud twoy/ iedno Pánie do ćiebie *LubPs* S3. ~

»kędy indziej« (3): *KochZg* B; iefli fię bowiem [*biskup rzymski*] kędy indziéy przeniešie/ iuż wlášnie Rzymškim Bifkupem zwan być nie może *NiemObr* 54, 54. ~

Szereg: »tam a nie indziej« (1): tám á nie indziéy [*do Grecji*] z kráiów Włófkich, y od Lácinników lámych [...] dźiatki ná náukę pošyłano, iáko teraz od nas do Włóch *JanNKar* B3v.

b. *Na inne miejsce, miejsca, do kogo(s) innego poza wymienionym lub wymienionymi. Niekiedy jako zamknięcie szeregu wyliczeniowego. Przeważnie ze spójnikiem „i” (7) : fłušniey by im [Krzyżakom] do Ieruzalem [...] takież do Konštántynopola álbo y indziey/ áby záfię tych kráin od nieprzyacielá dobyli/ álbo oštátká bronili.* *BielKron* 231; Ieždźili potym ná zdobywanie do Polfki/ do Prus y indziey *BielKron* 436v, 103v; *StryjKron* 72.

Zestawienie: »gdzie indzie« (1): niepošyłałem nikogo swego iako drudzy vczynili, co swych nasadzali y do Komory, y gdzie indzie *ActReg* 131.

Szereg: »ani (nie) [+ wyrażenie przyimkowe] ani indziej« (2): *LibLeg* 10/64v; nie będzie nic czego by odnas czekać miał/ ani do Prus/ ani indzyey poiedzyemy *BielKron* 393.

**** Bez wystarczającego kontekstu (1) :** Aliorsum – Indzej. *Calep* 53a.

3. Wskazuje na miejsce jako źródło pochodzenia, dziania się czegoś (5) :

a. Skąd inąd; w odniesieniu do ludzi zastępuje wyrażenie przyimkowe „od” + G połączenia zaimka osobowego „kto(ś)” z zaimkiem „inny”: *od kogo(ś) innego* (4) : Iełliżeby ich [ryb stawowych] nie było/ w téy Rzéce/ ná którój Staw ieft/ á chciałbyś ie w Stáwie mieć: Tedybyś ich indziéy muśiał doftáwác/ á w Staw ie wftadzác. *Strum Qv*; iefliby czykolwiek kmieć [...] gdzie indzie vćiékfzy przenióft lie do imienia inftzégó *SarnStat* 662 [*idem*] 935.

Połączenie: »indzie [w zdaniu zawierającym przeczenie] ... jedno [+ wyrażenie przyimkowe]« (1): A jndzie rady niebyło By fye wždy czem nadftawíło Iedno stey Panfkiej dodroczy [!] *RejKup* dd7v.

b. Z niektórych miejsc (1) :

Połączenie: »indzie ... indzie [w znac. 1c.]« (1): oni [...] wiele do ś. pífmá nákládli/ á indzie po wyrzucáli/ indzie lepak po odmieniáli. *BudNT przedm* b8.

4. Wskazuje na kierunek przestrzenny, zastępuje określenie drogi (8) :

a. Inną drogą, którędy indziej (7) : *Mącz* 207b; niemáią dáléy z kupiámi ieżdżíc/ iedno do Lwowá: áni máią indzie omiiác/ áni przeieżdżác/ álbo obieżdżác *ad loca anteriora SarnStat* 1047.

Połączenie: »indziej ... indziej [w znac. 1.a.]« (1): Indziéy fię ślad pokazał/ indziéy było lice: Bo kopytá bydłéce wywrocił ná nice Syn Vulkanow *KlonWor* 24.

Zestawienie: »gdzie indziej« (4): Mátká fwiéta iego [...] gdy iuż fzlá z Ieruzalem do domu nic o nim pieczy nie miáía/ nádziewáiąc lie iż gdzye indziej fzedł miedzy znáiomemi á krewnymi fwemi. *RejPos* 38v; *GosłCast* 49.

~ *Połączenie:* »gdzie indziej niż [+ wyrażenie przyimkowe]« (2): A bodayże go zábito/ mogli wždy gdzie indziej trefiác/ niż przez gębę *GórnDworz* T [*idem*] *WerGośc* 252. ~

b. Którędy indziej, po innych miejscach poza wymienionym (1) : Drugie ruźanie ieft wolne iakie bywa wprzechodzeniu po domu albo gdzie indzie nie nagle ale miernie *GlabGad* K4.

Cf INDZIEŻ